

MONDOÑEDO NA MEMORIA

Ano 3

Mondoñedo, outubro de 2022

Nº 3

Edita: Antonio Reigosa | Textos, fotografías e imaxes: autores e fontes que se citan | Deseño da cabeceira: Xosé Vizoso | Deseño: Diego Núñez | Depósito Legal: LU 62-2020

ISSN: 2660-8324 | Imprime: Imp. Suc. de Mancebo | Colaboran neste número Fernando López, Suso Robles e Antonio Reigosa.

1870-2020 De H. Mancebo a Suc. de Mancebo. 150 anos imprimindo en Mondoñedo

EDICIÓN CONMEMORATIVA DOS 150 ANOS ININTERROPIDOS DA IMPRENTA MANCEBO EN MONDOÑEDO

Relembreamos ao seu fundador, Hermenegildo Mancebo, aos sucesores, Edesio Mancebo, Jesús López e Fernando López, quen, xunto co meritorio labor de ducias de operarios, fixeron posible este prodixio. Celebramos así mesmo os más de 525 anos de historia da imprenta na nosa cidade e a creación do Centro de Interpretación da Imprenta.

O nome Mancebo honra o oficio dos impresores e confire gloria e esplendor á cidade de Mondoñedo.



Xosé Vizoso (Mondoñedo, 1950), Fillo Predilecto de Mondoñedo, goza dun enorme prestixio como ilustrador, debuxante, cartelista, muralista, caricaturista e deseñador da fábrica de cerámica de Sargadelos.

A INVENCIÓN DA IMPRENTA

Primeiro foi o libro e despois a imprenta, pero o libro non sería máis ca un obxecto reservado ás elites se a imprenta non chegase a existir. Sen a invención deste mecanismo, a difusión do coñecemento estaría reservada a uns poucos, como sucedía na Idade Media e como sempre sucede nos tempos escuros.

A invención da imprenta supuxo unha revolución que contribuíu a democratizar a difusión do coñecemento e que, como consecuencia, posibilitou a liberación do escravismo da ignorancia para as clases máis humildes.

Non sabemos con exactitude quen, nin cando, nin sequera onde se inventou a imprenta. Imprimir ou estampar por diferentes métodos xa o sabían facer na Antigüidade moitos pobos como os chineses que xa o facían sobre papel con métodos parecidos desde polo menos mil anos antes de Cristo.

A imprenta europea moderna, a de tipos móbiles, tal e como hoxe a coñecemos, nace a principios do século XV. A gloria da ocorrencia, como insisten en dicirnos os manuais e breviarios da historia da imprenta, correspóndeelle a Gutemberg, un gravador de moedas que na Maguncia do ano 1450 cun modesto molde de madeira, un cilindro e tinta, puxo fin á profesión de copista e inaugurou a difusión masiva en múltiples exemplares de textos reproducidos cada vez máis rápido e mellor, a prezos progresivamente cada vez máis accesibles e ao alcance de case todas as clases sociais.

Desde aquela máquina de prensar uvas na que se di que experimentou Johan Gutenberg de forma artesanal ata a actualidade sucedérонse, ademais de moitos anos, moitas melloras técnicas e métodos de imprimir, pero, no esencial, sempre se fixo de maneira moi parecida.

A máquina chamada «prensa» ou «prelo» sempre precisou da pericia dun especialista que dominase a arte de estampar. Un vello oficio que permaneceu case 600 anos inalterable, unha profesión que provocaba, segundo afirmaron repretidamente os propios impresores, alta adicción, seguramente provocada polo olor da tinta ou polo do papel acabado de imprimir e o das colas e demais ingredientes que se precisan para completar os traballos de impresión e encadernación.

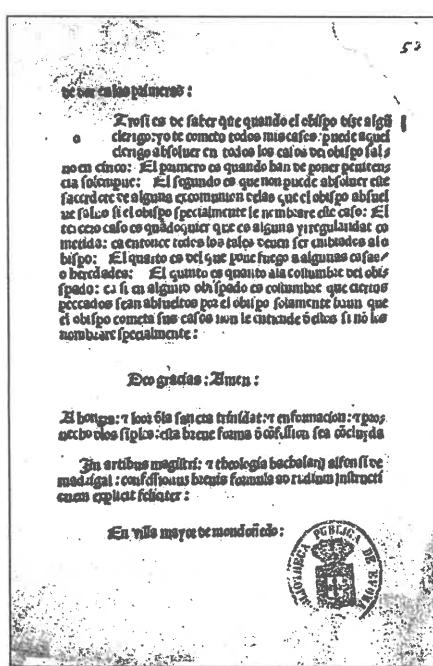
A IMPRENTA EN MONDOÑEDO

A orixe da imprenta en Mondoñedo está vencellada ao incunable *Breve forma de confesión*, obra escrita en castelán por Alonso de Madrigal, O Tostado, «en villa mayor de Mondoñedo» antes do ano 1500.

O incunable de Mondoñedo

Incunables díselles ás obras impresas entre a invención da imprenta por Gutenberg a mediados do século XV e os comenzaos do século XVI.

O primeiro investigador que deu noticia sobre a existencia deste incunable mindoniense foi o bibliófilo alemán Konrad Haebler en 1923: o *Confesional ou Breve forma de Confesión* da autoría de Alonso de Madrigal, O Tostado, impreso non sabemos por quién por primeira vez «en villa mayor de Mondoñedo» en 1495 foi escrito seguramente na primeira metade do século XV. O único exemplar que se coñece atópase na Biblioteca e Arquivo Distrital de Évora (Portugal), un paraíso que conserva 661 incunables. [Continúa na páxina 2.]



O incunable de Mondoñedo



Alonso de Madrigal, «O Tostado»



Libro de horas



Descripción do Reino de Galicia

Trátase dun breviario confesional en castelán para instrución dos fieis cuxos contidos tratan dos sete pecados capitais, os dez mandamentos, os cinco sentidos e obras de misericordia. O orixinal puido levalo a Mondoñedo desde Ávila o bispo Alonso Suárez de la Fuente del Sauce, quen apenas permaneceu tres anos en Mondoñedo e despois, tamén por pouco tempo, foi bispo de Lugo. Alonso Suárez era de Ávila, como O Tostado, e nese período o cabido mindoniense contratou co impresor aveciñado en Iruña, Arnau Guillerme, varios traballos. Como curiosidade, o corpo deste bispo permaneceu insepulto na catedral de Xaén 480 anos por mor dun conflito entre familiares e o cabido... pero esta é historia colateral.

Alonso de Madrigal era Mestre en Artes e Bacharel en Teoloxía, home de mediana estatura, corpo espeso, cabeza grande, pescozo curto... Natural de Madrigal de las Altas Torres, profesor en Salamanca con fama de douto e sabio en varias artes, foi bispo de Ávila, cidade onde morreu en 1455.

Para investigadores como Luis Cochón este incunable mindoniense constitúe «o máis sorprendente e estraño de todos os incunables de Galicia» por varios motivos, entre eles polo uso dunha tipografía arcaica sen paralelos coñecidos. Ningún sabía del ata que Haebler o deu a coñecer na súa *Geschichte des Spanischen Frühdruckes in Stammbaumen* (Leipzig, 1923). O libreiro e bibliógrafo Francisco Vindel (fillo de Pedro Vindel) redescubriu segundo publica en *El arte tipográfico en España en el siglo XV* (1945-51), crendo ser o el o primeiro en dar a nova.

Nin foi esta a única edición do *Confesional*, nin a primeira obra impresá das moitas producidas polo Tostado, un home ben considerado e con sona de prolífico que deu orixe ao dito «Escribe más que El Tostado».

A Consellería de Cultura da Xunta de Galicia editou esta obra en facsímile en 1995, dentro da colección Bibliofilia de Galicia, precedida dun estudo preliminar ben instrutivo de Ignacio Cabano Vázquez e do cōengo mindoniense José María Díaz Fernández.

Engadamos que na biblioteca do Seminario Santa Catarina de Mondoñedo custódianse 22 incunables, catalogados e publicados por Darío Balea en *Estudios Mindonienses*, núm. 1.

Nicolás Tierry

Non sabemos se o impresor Nicolás Tierry (de orixe francesa, nacido en Metz) chegou a exercer o oficio en Mondoñedo. De confirmarse esta hipótese de Ofelia Rey Castelao, este impresor comezaría a exercer na nosa cidade aló polo ano 1534. Tierry procedía de Valladolid, cidade na que imprimiu o *Relox de príncipes* de Antonio de Guevara en 1529 e logo pasaría por Mondoñedo onde puido estar temporalmente ou de paso nunha rúa identificada xa entón como da Imprenta, antes de asentarse por uns poucos anos en Santiago.

O que é seguro é que Tierry traballou para o cabido mindoniense e que a finais de 1534 o bispo Pedro Pacheco lle encargou e pagou bastante

dñeiro por imprimir unhas constitucións sinodais e un breviario, trabalho que realizou ao longo de 1535. A dúbida está en se a impresión se realizou en Mondoñedo ou en Santiago pois Tierry neste mesmo ano abandonou a casa que lle emprestara o cabido compostelán e instalou o seu obradoiro noutra casa da Rúa Nova santiaguesa.

Agustín de Paz

O que si está confirmado é que Agustín de Paz (Burgos, 1490-Compostela, 1558) se estableceu en Mondoñedo entre 1548 e 1554. Chegou, procedente de Zamora, na época do bispo Diego de Soto, e contratou a impresión de quíntos misais e catrocenos breviarios dos que non se conservan exemplares.

En Mondoñedo e da súa man verán a luz, entre outros títulos, *Horas de Nuestra Señora segun el uso romano: en las cuales se ha añadido muchas y devotas oraciones y las quatro passiones y son ad logum sine require como garagoañas*, rematada o 4 de xullo de 1550; *Descripción del Reino de Galicia* do Licenciado Molina, rematado o 2 de agosto de 1550, e en 1553 *Coloquios satíricos* de Antonio de Torquemada.

Agustín de Paz foi impresor nómade, como case todos naquel entón. De Mondoñedo marchou para Santiago, e de alí a Oviedo, pero acabou preso por débadas e morreu en 1558 nunha cadea en Compostela.

O Licenciado Molina, cōengo maxistral naquel entón, era o corrector de probas de misais e breviarios nomeado polo cabido de Mondoñedo, e en xeral o encargado pola igrexa dos asuntos de impresión.

O seu *Descripción del Reino de Galicia* rematouse de imprimir por Agustín de Paz o 2 de agosto de 1550 e os *Coloquios satíricos* de Antonio de Torquemada o 25 de outubro de 1553.

Desde 1553 ata 1850 non se coñecen imprentas en Mondoñedo mais a partir desta data, xa ininterrumpidamente, mantense constante o olor a tinta nas rúas mindonienses. Os encargos da igrexa e do Seminario, as numerosas cabeceiras de xornais que se foron sucedendo na cidade e nas vilas veciñas, e que se tiraban nas imprentas de Mondoñedo, foron un gran motor deste negocio ao que normalmente se engadían, ademais de impresores, os oficios de editor, libreiro e encadernador.

Descripción del Reino de Galizia, do Licenciado Molina

Descripción del Reino de Galicia y de las cosas notables del con las armas y blasones de los linajes..., saíu da imprenta de Agustín de Paz en Mondoñedo o 2 de agosto de 1550.

Esta obra pioneira e singular entre as que tratan da historia de Galicia débese ao malagueño Bartolomé Sagrario de Molina, o Licenciado Molina, entón cōengo maxistral e corrector de probas de misais e breviarios do cabido.

Reproducimos as palabras de Antonio Rey Soto para Xosé Díaz Jácome, publicadas no artigo «Nos 125 anos da imprenta Suc. de Mancebo», en *La Voz de Galicia*, o 12 de agosto de 1995:

«Vouche amosar un libro que naceu en Mondoñedo, a obra famosa do Licenciado Molina. Quedan poucos exemplares. Se a túa alma non vibra ao tocar istas páxinas, é que non sentes a mensaxe que transmiten, e máis un poeta de Mondoñedo....».

Colloquios satíricos, de Antonio de Torquemada

Colloquios satíricos con un colloquio pastoral y gracioso al cabo dellos acabouse de imprimir o 25 de outubro de 1553 en Mondoñedo, na casa de Agustín de Paz.

O autor, Antonio de Torquemada (Astorga, 1507?-1569), foi autor prolífico de obras moi lidas e traducidas. Os *Coloquios* constan de seis diálogos, intercalados con contos, sobre o xogo, argucias de médicos e boticarios, vida rural e urbana, dos excessos no comer e no vestir, asuntos de honra e, en xeral, problemática social para o que o autor ofrece, áinda que escéptico, algunas solucións. O séptimo diálogo considérase precedente da novela pastoral.

Neste libro o impresor enxerta un texto xustificando os erros de impresión:

«... no es sólo de las faltas de los compositores por mala expression... lo que, unido á otras debidas á los originales, forman un cúmulo tal, que parece imposible pueda salvarle el corrector en las pruebas».

A IMPRENTA MINDONIENSE NOS SÉCULOS XIX E XX

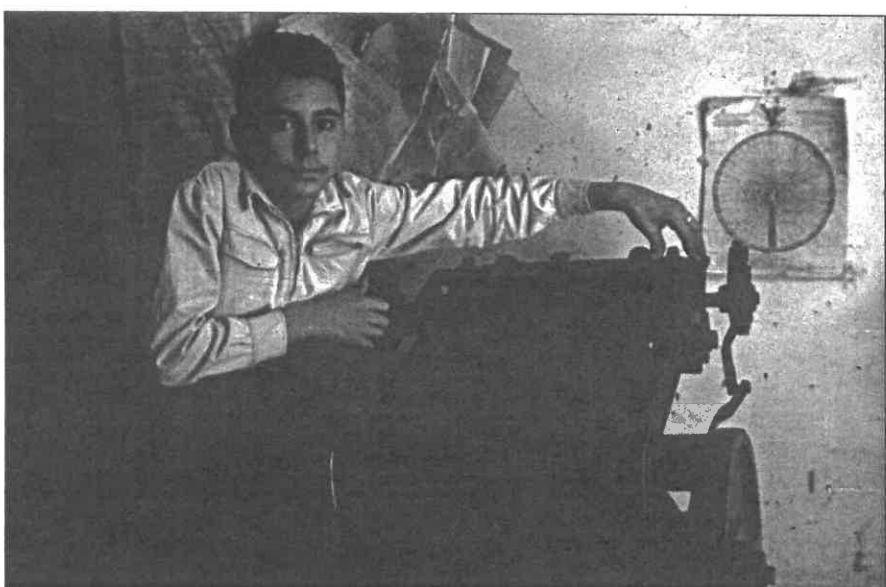
Se exceptuamos a de H. Mancebo, hoxe Imp. Suc. de Mancebo, en 1850 instala imprenta en Mondoñedo José Pérez Mon e o seu fillo José Mon, procedentes de Lugo. Sucedéronos en 1857 Manuel Perrote e Pedro María Romero; a estes en 1879 Joaquín Candia e a súa viúva, Cándida Casas, en 1892, quen lle dá continuidade ata 1906 para, tras pasar por varios propietarios, pechar definitivamente en 1907.

Houbo outras moitas imprentas en Mondoñedo. A de Antonio González Redondo e Cía. abre en 1885 e tería varios nomes máis -Redondo, Francisco Alonso y Cía, El Baluarte, Imprenta Católica- ata desaparecer.

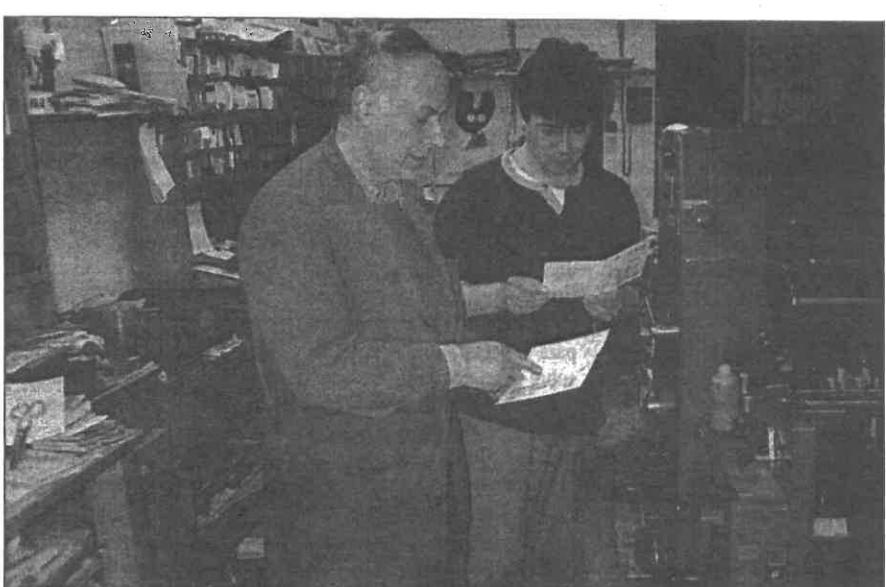
A Imprenta La Voz de Mondoñedo mantívose activa entre 1903 e 1909. A de César González-Seco Romero entre 1905 e 1921, ás que hai que engadir a de El Cruzado e logo Acción Social que abriu en 1913, e a Imprenta Popular, da que descoñecemos máis datos. Probablemente houbo algúna máis.

Non foi casual que H. Mancebo recibise diploma e medalla na Exposición Regional de Lugo de 1896 pola impresión do libro *Previsión de Prebendas y Beneficios de la Iglesia de España*, nin que en 1909 a imprenta de César González Seco fose recoñecida na Exposición Rexional de Santiago.

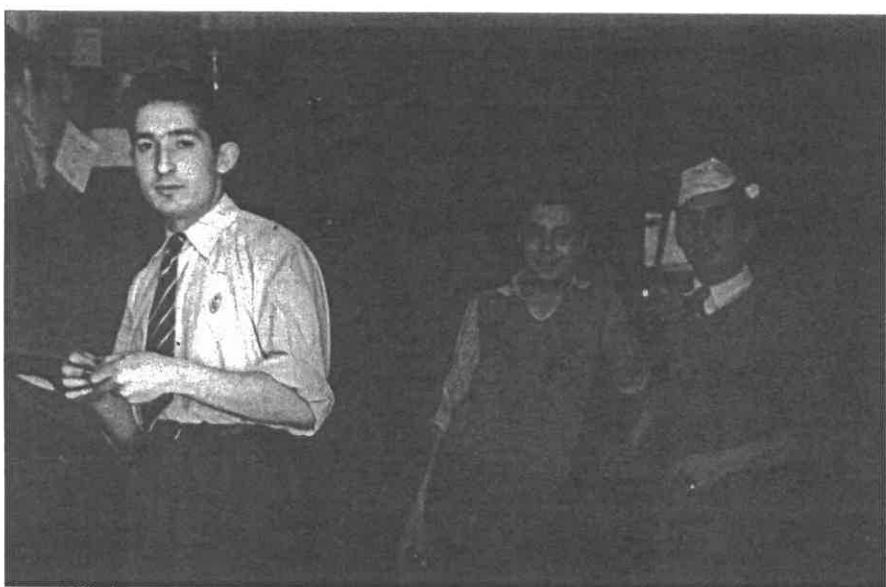
En determinados momentos as imprentas mindonienses acadaron niveis de calidade de primeira orde e áinda seguen sendo, agora coa Imp. Suc. de Mancebo, os «moldeiros» do noso soñar.



Fernando López coa primeira Minerva con motor



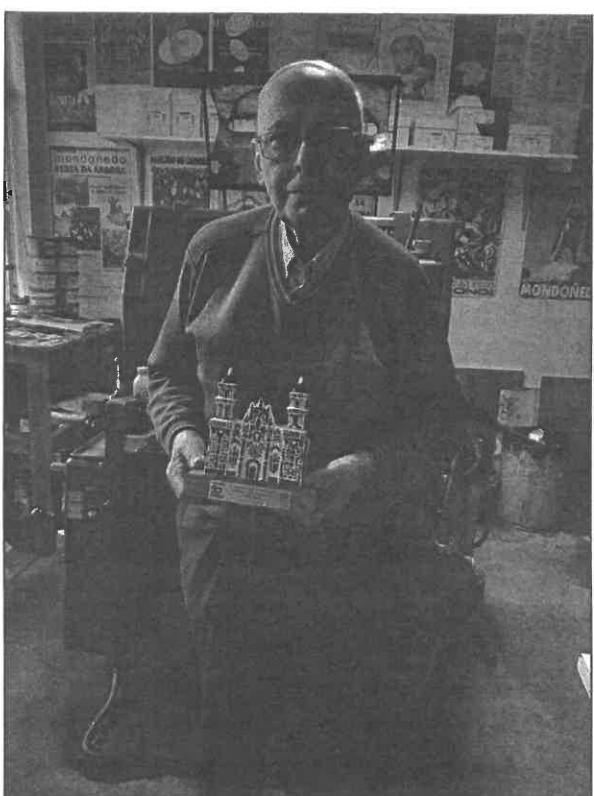
Fernando López e Suso Robles



Ángel Rivas, Fernando López e Mauricio Rivas



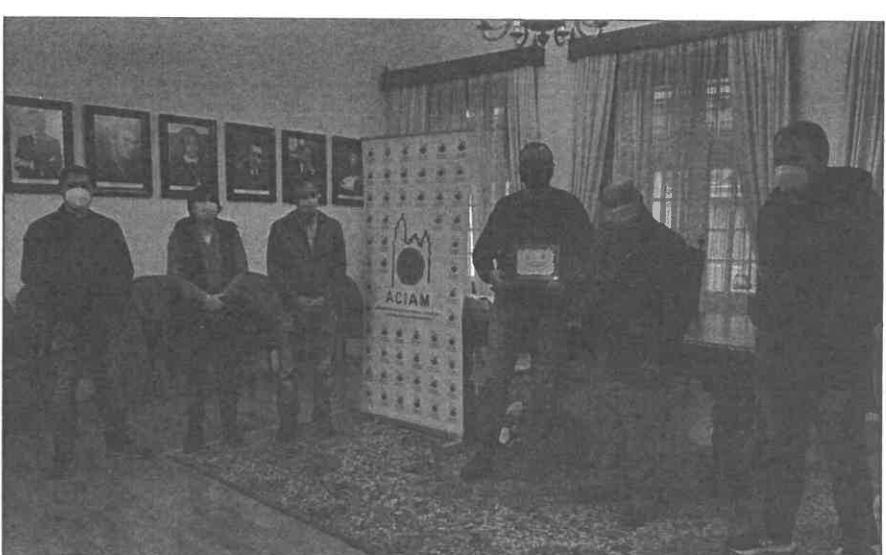
Centro de Interpretación. Chibalete FOTO DE MANUEL DÍAZ



Fernando López co recoñecemento
do Concello de Mondoñedo



Medalla de prata.
Exposición Rexional,
Lugo, 1896



A Corporación Municipal e a ACIAM homenaxeán a Imp. Suc. de Mancebo



Placa ACIAM



Estoxo conmemorativo do 150 aniversario

Buenos Aires 4 de Diciembre de 1994.

Amigo y querido Fernandino: Despues de casi dos meses en esta República Argentina, hoy te voy a escribir aunque solo sean unas letras, fuera no vayas a creer que no me acuerdo de esos momentos tan felices que he pasado en esa Imprenta donde yo empegué mi oficio de gráfico, escondo en el cariño que le tengo a esa y tan famosa Imprenta Sucesor de Mancebo, fuera ha pesar de que he feladado mucho en una minerva, uno jamás se olvida de todo eso.

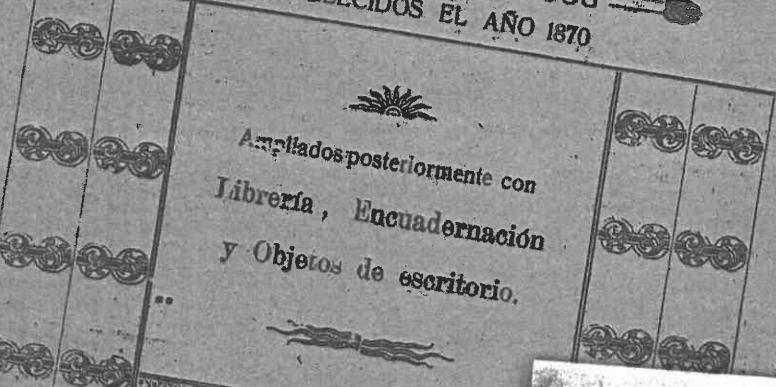
Te diré que todavía es hoy el día que rijo leyendo programas y folletos que tu me has dado con tanto cariño, sobre los que están escritos en nuestro idioma gallego, algunos lo llevé al Centro Gallego de Buenos Aires, donde nos encontramos con vecinos y amigos, fuero ahí hay una fabulosa biblioteca y paramos nuestros momentos libres, lo que si te digo, ue los murales grandes que he traído, empapelé toda la imprenta donde yo trabajo, la muchachada quedó muy sombrada de lo bien que se trabaja en esa y tan famosa "Suc. de Mancebo", así que ya ves, que hasta en Buenos Aires iré que querido

PAPELES Y SOBRES

LA VOZ DE MONDOÑEDO
Hemos recibido estos días varias considerables remesas de papeles de clases superiores y sobres, procedentes de Alemania, para cartas, facturas, memorandums, volantes, etc., etc., habiendo podido obtener una regular rebaja en los precios.
Ver las muestras en la Librería de MANCEBO

IMPRENTA DE E. MANCEBO

Talleres Tipográficos
ESTABLECIDOS EL AÑO 1870



Ampliados posteriormente con
Librería, Encuadernación
y Objetos de escritorio.

Depósito de Misas, Brevarios y demás obras
litúrgicas de Bélgica, Alemania y Barcelona.

LA MINDONIENSE
FÁBRICA DE CHOCOLATOS
de Mourelle e Hijos
3. OBISPO SARMIENTO, 3 - MONDOÑEDO
elaboran modernas, con toda limpieza y aseo, a precios convencionales, pudiendo presentárlas la persona interesada.

COCINAS
Légitima y verdadera («MARCA REAL»)
Patente de Invención número 7275.
Propos para todos los usos, como ellos de la mesa que fuman e ideal para casas
y salones, recio y sencillo, de calidad apropiada para hacer un admirable
y sencillo chocolate. Se sirve en tazas de porcelana y se sirve en tazas de
cerámica de gran importancia.

(MARCA REAL)

Los "tipos" más rápidos

Ángeles F. Mairá

A la muy noble ciudad de Mondoñedo le cabe el honor de haber dado hijos ilustres en el terreno de las letras y también el de haber sido la segunda ciudad de Galicia que conoció la Imprenta, según atestigua Manuel Soto Freire en "Historia de la Imprenta en Galicia".

La Imprenta Sucesores de Mancebo, fue fundada en 1870 por don Hernández Mancebo, hijo del sargento don Andrés Mancebo, en su primitivo asentamiento de la calle Battalías. El taller disponía de una máquina de hierro con tintero automático, fabricada por la casa alemana Carlos Blors, adquirida por treinta mil reales.

En 1887 se puso al frente del negocio su hijo, Eusebio Mancebo, que se dedicó, además, a la encuadernación y venta de libros litúrgicos. En 1933, Jesús López Díaz, empleado modélico del taller, pudo acceder a la compra del mismo, gracias a las facilidades que le dieron sus propietarios, en reconocimiento de los buenos servicios que les había prestado en el transcurso de muchos años.

El nuevo propietario denominó la imprenta como Sucesores de Mancebo, razón social con la que continúa hasta la fecha, bajo la dirección de su hijo, Fernando López González, que se siente orgulloso de haber

go — a la imprenta, igual que lo hizo mi padre —, y que asegura que, "si volviera a hacer, volvería a ser impresor".

Aunque ahora el taller — ubicado en la calle José Antonio — dispone de ordenadores y la más moderna maquinaria de impresión en offset, Fernando sigue fiel a la tipografía, conservando los antiguos tipos de letra en plomo que los niños han ido arrinconando en los cajones, pero que él guarda en lugar de privilegio, como oro en puro, lo mismo que las antiguas máquinas de impresión, auténticas piezas de museo, algunas de las cuales se encuentran en el museo de la catedral de Mondoñedo.

Fernando se siente orgulloso de la historia de la imprenta, donde aprendió el oficio con su padre, "del que Tragora dijo que era el levantador de tipos más rápido de Mondoñedo".

No en vano le cabe el honor de haber sido el taller que más periódicos — de Mondoñedo y otras localidades — seca a la otra. El Hermandino — semanario —, El Eco Mindonense, El Semanario Católico, "El Mondoñense" — semanario —, El Pensamiento Católico, El Cruzado, El Herald de Villava quincenal, A Xustiza — mensual —, El Boletín Socialista, y La Voz de Mondoñedo, entre otras publicaciones, entre los



Fernando López González, actual propietario de la imprenta mindonense Sucesores de Mancebo, montará próximamente una singular exposición de trabajos en el escaparate de su taller, para conmemorar el 125 aniversario de su fundación.

El Progreso, sábado, 18 de octubre de 1995

El actual propietario de Sucesores de Mancebo es Fernando López González, que asegura que la imprenta ya que su nombre es una de las más antiguas de Galicia. Su taller desde donde salieron un mayor número de cabeceras de periódicos con difusión comarcal. Desde la vieja

Creada en 1870, es una de las imprentas existentes más antiguas de Galicia. Su taller desde donde salieron un mayor número de cabeceras de periódicos con difusión comarcal. Desde la vieja

maquinaria plana con manivela, similar a la de los primeros duenos, había de su padre diciendo que "posiblemente fue el impresor mindonense que más periódicos lanzó a la calle" y nombra un lisen: "Luarca, Ecos Vegadenses, Río Navia, Ribadense y otros muchos, hasta llegar a la cifra del medio centenar de publicaciones."

En los primeros años del siglo XX, el impresor mindonense que más periódicos lanzó a la calle, A Xustiza, Galicia Sociedad Agraria.

En el año 1982 falleció Jesús López — en la foto de 1959 — con lo que su hijo tomó las riendas de la empresa hasta ahora.

La ubicación de los talleres también tienen su anécdota. López explica que, en principio, "los talleres estaban situados en la calle Progreso, 15, y ahora, cuarenta años después, vuelven desde hace

Los tiempos cambian velozmente y ahora la empresa, según su propietario, está obligada a acordarse con los cambios en la tecnología. Por eso, el informe se instaló en el taller. Sucesores de Mancebo sigue conservando "una clientela sólida y que mantiene su confianza en la empresa familiar".

La dilatada historia clínica de Mondoñedo, de donde salieron prolíficos literatos y artistas, además de la intensa acción propagandística de diócesis episcopal, no puede quedar sin contar con esas velocidades modernas.

La cultura mindonense, impresora letra a letra

Sucesores de Mancebo, con 133 años de vida, es una imprenta con solera

TEXTO: TOMÁS FERNÁNDEZ IGLESIAS / FOTO: AFP



Fernando López, impresor mindonense, fundado en 1870. Su larga vida le da al establecimiento una innegable importancia, que se acrecienta al comprobar los numerosos periódicos y libros salidos de sus máquinas de letra declaradas enamoradas y que viven con un museo.

«Le tengo mucho cariño a

MONDOÑEDO. X.M. PALACIOS
Correspondiente de La Voz de Galicia

El padre de Fernando López se hizo cargo de la imprenta, en la que ya trabajaba, en 1933, dando origen a esta tradición. Fernando siguió sus pasos, pero también es habitual ver a gente de su familia en el establecimiento. Para este año, tras los actos del 93, se prepara una exposición que se celebrará en su escaparate y en el librería-museo del Magón Berlin y que se completará con una conferencia del cronista oficial, Xosé Díaz Iaco. Su imprenta, además de negocio, es ya un lugar en la historia mindonense.

«¿Cómo empezó a trabajar en este mundo de la impresión?»

«Comencé siendo un niño y llevé cerca de cincuenta años trabajando aquí. Cuando empecé, era todo movido a mano y a manivela. En el trabajo había que levantar tipos de letra que se componían a base de mano y de pedal.»

«¿En qué ha cambiado el trabajo durante este largo período?»

«En aquella época se hacían muchos reglamentos de socie-

dades — porque había muchas sociedades de ganaderos en la comarca — y revistas y periódicos de Mondoñedo y de la zona. Aquí se imprimieron muchos periódicos.

La imprenta Sucesores de Mancebo cumple 125 años de vida.

JUAN VILLARÓN

El Instituto Galego de Vivienda y Suelo destina 465.680 euros (423.324 es el importe neto y 42.334 son de IVA) para rehabilitar de un edificio (son dos adosados con bajo, dos plantas y bajo cubierta) que ocupa el número 26 y 28 del barrio de Os Muíños, junto a la conocida como nave de los Leivas. La licitación de las obras salta publicada ayer en el DOG.

El plazo de ejecución de los trabajos es de quince meses y el objetivo es habilitar en el inmueble dos viviendas unifamiliares de promoción pública. Pero la actuación, además, servirá para

el casco de Mondoñedo. La Consellería de Cultura destina otros

20 y 21 de octubre.

VIVE

Orfe

20 y 21 de octubre.

como en la mañana.

BURE

Mon. 21 de octubre a las 20 y

FOT

Hermano hay función un filme de zon por Van Death (muerte).

IRABED

Teatro

el casco de Mondoñedo. La Consellería de Cultura destina otros

20 y 21 de octubre.

VIVE

Orfe

20 y 21 de octubre.

como en la mañana.

BURE

Mon. 21 de octubre a las 20 y

FOT

Hermano hay función un filme de zon por Van Death (muerte).

IRABED

Teatro

el casco de Mondoñedo. La Consellería de Cultura destina otros

20 y 21 de octubre.

VIVE

Orfe

20 y 21 de octubre.

como en la mañana.

BURE

Mon. 21 de octubre a las 20 y

FOT

Hermano hay función un filme de zon por Van Death (muerte).

IRABED

Teatro

el casco de Mondoñedo. La Consellería de Cultura destina otros

20 y 21 de octubre.

VIVE

Orfe

20 y 21 de octubre.

como en la mañana.

BURE

Mon. 21 de octubre a las 20 y

FOT

Hermano hay función un filme de zon por Van Death (muerte).

IRABED

Teatro

el casco de Mondoñedo. La Consellería de Cultura destina otros

20 y 21 de octubre.

VIVE

Orfe

20 y 21 de octubre.

como en la mañana.

BURE

Mon. 21 de octubre a las 20 y

FOT

Hermano hay función un filme de zon por Van Death (muerte).

IRABED

Teatro

el casco de Mondoñedo. La Consellería de Cultura destina otros

20 y 21 de octubre.

VIVE

Orfe

20 y 21 de octubre.

como en la mañana.

BURE

Mon. 21 de octubre a las 20 y

FOT

Hermano hay función un filme de zon por Van Death (muerte).

IRABED

Teatro

el casco de Mondoñedo. La Consellería de Cultura destina otros

20 y 21 de octubre.

VIVE

Orfe

20 y 21 de octubre.

como en la mañana.

Bellido da hoy una charla
histórica de La Catedral

En el taller actual conviven los antiguos tipos de letra con el ordenador

XULIO VILLARINO

La imprenta mindoniense «Sucesores de Mancebo» cumple 125 años

Letras con historia

MONDOÑEDO. X.M. PALACIOS
Corresponsal de La Voz de Galicia

Mondoñedo es conocido por los numerosos escritores que en esta ciudad han vivido y estudiado. Pero hay otro secular vínculo con las letras, pues ésta fue la segunda población de Galicia en la que se instaló la imprenta, surgiendo una tradición especialmente rica a partir del siglo XIX. La imprenta «Sucesores de Mancebo» celebra este año un capítulo importante, puesto que celebra sus 125 años de vida, mezclando su presente con su pasado.

La imprenta Mancebo fue fundada en 1870 por Hermenegildo Mancebo. Le sucedió su hijo Edesio. Jesús López Díaz compró el negocio, en el que trabajaba, en 1933, adoptando el nombre de Sucesores de Mancebo. Su hijo Fernando continúa la tradición. El actual propietario, Fernando López González, aprendió el oficio con su padre, tuvo un buen maestro, pues su hermano Pardo lo definió como «el componedor de líneas más fino» de los que trabajaron. Puchades hizo un dibujo dedicado a

en esta ciudad y Díaz Jácrome dijo de él que «su pequeña imprenta tenía una larga historia, enriquecedora de la propia historia de la ciudad».

Fernando López recuerda que «cando empecé, era un trabajo que se facía a base de mao de obra y pedal; después puxose un motor y una máquina y pouco a pouco foise cambiando». El establecimiento dispone hoy de offset y junto a antiguos tipos de letra figura un ordenador.

«Cunqueiro viña aquí escribir os artigos»

La imprenta publicó a lo largo de su historia libros de poesía, como «Cantares gallegos», de Leiras Pulpeiro, o «Primeras cantigas de amor», de Díaz Jácrome; junto a esas obras se encuentran títulos de obras históricas escritas por autores como Francisco Mayán o Santos Sancristóbal. Fernando López también está orgulloso de haber acogido en su local a gente como Álvaro Galicia. Sentábase nunha silla e despois mandábaos pola Empresaria Ribadeo. El profesor ribadense Dionisio Gamallo Fierros nunca dejó de pasar por la imprenta cuando ésta en Mondoñedo. La imprenta envía por Navidad felicitaciones con «panxoliñas» de poetas mindonienses. Desde 1991 cuenta con un libro de firmas, en el que aparecen, entre otros, Manuel Fraga, monseñor Araújo, Marina Mayoral o Xosé Neira Vilas; el escultor Puchades hizo un dibujo dedicado a

PASTOR SÁNCHEZ

TODOS los años, Maruxa está en la recuerda la magnífica evento surgido al azar: historia-ficción contada a mucha tierra a los peques por los antepasados. Habla de la existencia del mito en los llanos de San Ciprián.

Yo, al igual que otros niños a la época, escuchábamos atentos el relato a los abuelos convencidos de la verosimilitud de la Maruxa y su dominio en la isla, y ardía en deseo de conocerla, aunque me infundía temor por su magia.

No todos coincidían en sus virtudes o defectos. Para algunos no era tan mala, para otros pervera, admitiendo que su carácter brusco o efable guardaba relación con el estado de la mar. Sonriente en la arbolada y triste en la bonanza. Como cada año un sábado de agosto se recuerda aquella leyenda.

El acierto de convertir el mito en un sarrasán alcanzó popularidad el primer año que se inicia, y es consustancial con la pasión que despertó, considerando que el argumento de ficción en que se basa está representado por sentencias de realismo.

S. CORRAL

MONDOÑEDO / LA VOZ

A alcaldesa de Mondoñedo, Elena Candia, e o concelleiro de Cultura e Turismo, Román Rodríguez, inauguraron o Centro de Interpretación Imprenta Mondoñedo; Jesús López Díaz (Sucesores de Mancebo), unha iniciativa pioneira pola súa elección temática no ámbito autonómico, na que a Xunta de Galicia mobilizou preto de 300.000 euros entre a rehabilitación da Casa dos Coengos e a musealización do espazo.

A inauguración asistiu o conceleiro de Cultura, Román Rodríguez, quien destacou que o museo spontáneo e atractivo da ciudad, promocionando e divulgando un patrimonio propio que transmite a rica actividad cultural da capital mindoniense.

Román Rodríguez lembró que Mondoñedo está vencellado a cultura escrita e, particularmente, a cultura impresa desde medievais, e recordou algunas das razões polas que a capital mindoniense resulta un referente de fondo da extraordinaria biblioteca da catedral de Mondoñedo, así a proliferación de autoras e autores de Leiras

MARTES 17 DE SEPTIEMBRE DE 2019 EL PROGRESO

A Mariña



MUSEO DA IMPRENTA ▶ La ciudad mindoniense cuenta con un nuevo atractivo turístico y cultural, el centro de interpretación de la imprenta, con la que se salda una deuda, ya que fue de las primeras de España en tenerla y pionera en Galicia, junto a Ourense y Monterrei.

Mondoñedo se alía con su historia

TEXTO: S.L.M.

FOTOS: JOSÉ M. ALVAREZ

EL DÍA DE Os Remedios se recordará este año como el de la apertura del Museo da Imprenta, un centro de interpretación sobre lo que significó la llegada de la imprenta a la localidad, «das primeras ciudades españolas en tal», según comentó la alcaldesa, Elena Candia. Una localidad, pionera pues en contar con este medio de comunicación y que ahora recupera su peso en la historia gracias a la donación de las máquinas por parte de Fernando López González, la cuarta generación al frente de la imprenta; a la cesión por parte del Obispado de la Casa dos Coengos y a su rehabilitación y musealización, con un presupuesto de 333.000 euros, a

cargo de la Consellería de Cultura y Turismo.

Su titular, Román Rodríguez, presidió ayer la apertura de este nuevo centro, que supone «un nexo estrecho dunha cadea para poner a Mondoñedo no mapa», recordó el conselleiro, quien alabó todo el trabajo que se está haciendo para que la ciudad recuperase el esplendor de antaño.

«Mondoñedo tivo un pasado excepcional y ten una historia moi fermeira con casco histórico dos mellors conservados de Galicia, pero nas últimas décadas houbo un parón ao que se tratos

neste terreno. Aínda así, se tratos de neses derradeiros anos de fazer coas pasos que se están a dar e que están a lograr unha especie de renacemento cultural e turís-

tico», señaló el mandatario.

Una nueva etapa que tuvo su punto de inflexión en 2015 con el reconocimiento de su catedral y del Camiño Norte como Patrimonio Mundial da UNESCO, que posibilitó crear unha nova economía basada na cultura e no turismo, o que moi intelixente porque se fai pensando no que existe en Mondoñedo en cultura, patrimonio arquitectónico e paisaxe tan motivo», señaló Rodríguez que destaca la oportunidad de negocio que supone para los más jóvenes.

Por su parte, la regidora mindoniense centró su discurso en agrandar la colaboración de las diversas administraciones en un proyecto «co que escribimos un anaco más da historia da nosa

ciudad» y agradeció la generosidad de toda la familia de López González, «una familia moi importante para Mondoñedo de ceder la maquinaria que se expone».

Son cuatro las máquinas que se exhiben en el centro, dos de las cuales llevan en Mondoñedo unos 120 años. Se trata, de una máquina plana cilíndrica y una guillotina, que se exhiben juntas a una Minerva semiautomática y una linotipia. «Todas preparadas para funcionar si tiveran o motor», explicó un emocionado Fernando López, que ayer vio cumplido «un sonido co que levo 40 anos».

López heredó el negocio de su padre, Jesús López Díaz, quien lo

regentó como propio desde 1931

antes de comprarlo a la familia Manso, con la que trabajó como empleado, y que trajo la impre-

nta y expandió la actividad, después Farizo y Ribeiro, que colocan a Mondoñedo como pionera de la imprenta en Galicia, junto con Ourense y Monterrei y antes incluso de Santiago.

Aún hoy, Fernando pasa todos los días por su imprenta. «Empieza en la mañana a las 10 horas y termina a las 18, para donde voi ir agora», cuenta para recordar que aprovecha para leer el periódico y charlar con la gente, aunque lejos quedan ya las tertulias de antaño. «Pida imprenta y tamañan pasaron Díaz Jácrome, Lence Santar, Francisco Mayán, Cal Pardo ou Santos San Cristóbal, o primeiro co que falei de facer o museo, que xa é unha realidade», cuenta rodeado de los suyos.

Propuesta de exposición de los incunables que tiene el seminario

El consejero de Cultura, Román Rodríguez, visitó ayer el seminario de Os Remedios, durante el Xacobea 2021, para recordar que el centro de interpretación de la imprenta que se está construyendo en la localidad, que se inaugurará en 2022, será el primero en el mundo en ofrecer una exposición permanente de incunables.

Son los que seguirán conservándose en el seminario, al que se añadirá como ejemplo de forma didáctica un ejemplar de la Biblia de Gutenberg, que se custodiará en la biblioteca.

La imprenta Sucesores de Mancebo celebró ayer sus 125 años

Una institución secular

MONDOÑEDO

Corresponsal de La Voz de Galicia

Una misa en el santuario de Os Remedios y sendas ofrendas florales en el cementerio parroquial de O Carmen y en el Cementerio Viejo de la ciudad fueron los actos con los que se celebraron los 125 años de la imprenta Sucesores de Mancebo, que funciona ininterrumpidamente desde 1870.

La misa estuvo presidida por el sacerdote Ramón Pérez, a quien acompañaron el anterior párroco de Os Remedios, Ricardo Peña, y el rector del Real Seminario Conciliar, Félix Villares. También estuvieron presentes los canónigos José María Fernández, encargado del archivo diocesano, y Pedro Díaz, Ramón Pérez destacó en la homilía que se trató de un acto en memoria de los representantes de una institución centenaria, por lo que la celebración constituyó un «momento de emoción», así como un «deporte de continuidad» para los que actualmente

dirigen la oficina.

Panxoliñas de Díaz Jácome para felicitar la Navidad

La imprenta Sucesores de Mancebo celebra todos los años la Navidad imprimiendo una tarjeta de felicitación en la que se incluye un poema de ambiente navideño escrito por un autor mindoniense. Uno de los poetas más presentes en este singular iniciativa es el actual cronista oficial de la ciudad, Xosé Díaz Jácome. De su autoría son los textos de este año, «Agasallo ó Neno» y «Na festa maior», incluidos ambos bajo el título de «Panxoliñas de Neno Xesús» argallando na imprenta. En la portada figura una foto en la que aparece Xosé Díaz en su establecimiento con una antigua imprenta hoy cedida al Museo Católico de Pontevedra y uno de los ar-

nando. Fue éste quien declaró que los actos de ayer eran una «memoria familiar» y un recuerdo de «gratitud e fundadores». Antes hubo otra en el cementerio de la parroquia de O Carmen en memoria de Jesús López, que en los años 30 compuso la imprenta, en la que ya trabajaba, entonces, a miembros de la familia fundadora, dando origen a una tradición que hoy continúa su hijo Fer-

23-12-1995

La ofrenda floral en el Cementerio Viejo se efectuó ante la tumba de los miembros de la familia Mancebo, fundadora del negocio, así como anteriores. Antes hubo otra en el cementerio de la parroquia de O Carmen en memoria de Jesús López, que en los años 30 compuso la imprenta, en la que ya trabajaba, entonces, a miembros de la familia fundadora, dando origen a una tradición que hoy continúa su hijo Fer-

A imprenta en Mondoñedo

S.A.

Ford

S.A.

ERTAS

RESA

K.M. 0

Imprenta Sucesores de Mancebo felicita a clientes y amigos con «panxolillas» de autores mondonienses

Navidad literaria en Mondoñedo

Imprenta Sucesores de Mancebo, situada en pleno centro de Mondoñedo, es toda una institución en la diócesis y un lugar muy relacionado con la cultura y el periodismo, pues en sus máquinas se han impreso numerosos libros y periódicos. La

Navidad vuelve a poner de relieve esa importancia, pues su propietario, Fernando López, envía a clientes y amigos, como ya hace su padre, felicitaciones que contienen paxolillas de autores mondonienses. Más de mil tarjetas salen cada año de la imprenta.

Mondoñedo saca lustre a viejos tipos

El Centro de Interpretación de la Imprenta, con máquinas de impresión antiguas, acudieron en Mondoñedo al homenaje a la imprenta, a Jesús López González, que preside la Asociación Cultural de Mancebo, otra oferta cultural en la ciudad

OCTUBRE 2011

MONDOÑEDO

LOS MANCEBO DE MONDOÑEDO

Andrés García Doural

A Mariña

MARINANOS EN SU RINCÓN | FERNANDO LÓPEZ GONZÁLEZ

«Me gustaría que se fixera un museo da imprenta en Mondoñedo»

Na cidade mindoniense, a segunda de Galicia en ter imprenta, está aberta Sucesores de Mancebo, creada en 1870 e pola que pasaron grandes da cultura, como Cunqueiro

Nome: Fernando López González
Idade: 71 anos
Profesión: Impresor
Eixo como rincón a Igrexa dos Remedios, «feito moita devoción á Virxe e vou a mentido facerle unha visita»

Inma Eiroa
MONDOÑEDO | «A imprenta é a mita vida». Quen fala é Fernando López, que empezou a traballar nela con seu pai cuando tiña oito ou dez anos. Non se trata de calquera imprenta; a empremilia Mancebo, da que recibe seu nome, no século dezanoves ten agora 138 anos de historia. No 1952 puxouse o paí do domo actual e noutro cando tomou o nome Sucesores Mancebo, que honrando foi o único dos tres

Fernando López considera a Igrexa dos Remedios un dos seus rincóns preferidos PEPA LOSADA



empresa Ribadeo e mandábanos para Coruña. Tamién viña de visita e cando tifiamos problemas de corrección ou que aumentaran

seaba polas calles con un rúfiz que se chamaba Don Juan Mon e dícta que pasear con Cunqueiro era como levar o Espasa de fada. Unha imprenta que lle gus-

«Antes era un arte, agora venche todo por cedé e deuvedé»

A longa historia de Sucesores Mancebo da para molto, tamén para experimentar os cambios e a evolución da tecnoloxía é do propio traballo.

Fernando López: «Antes era un arte, había que facer todo, poñer unha letreira, uns adornos, tiras que fazían as correccións, incluso os textos; agora todo polo mandan por correo electrónico e o único que faír imprimi, logo non ves os traballoas. As máquinas tamén cambiaron, e recorda perfectamente este veterano impresor: «Cando empieza a traballar non había ningún motor, traballabamos a base de pedal e manivela; teñía ainda na casa una guillotina que val a manitas. Fícate que en Mondoñedo, o primeiro motor que se lle puxo á máquina foi no mil novecentos setenta e cinco; eu era un chavalín e meu pai dízca: 'non sei si será a nosa desgraza, porque poñerle un motor a una máquina vella.' E mira, aquel motor foi o motivo da ampliación, despois daquel veu outra máquina con motor, foi progresando e xa vinteron as máquinas automáticas e agora houbo que meterse en offset; si non tes, hai que carar, o que tes é que conservar a clientela».

Cientes que en realidade consideran amigos e se conservan veracidade

Luarca», «Ecos de la Vega», «La Democracia» y otros periódicos de la comarca. Los temas eclesiásticos y religiosos ocuparon la mayor parte de los trabajos de esta imprenta. También se imprimieron Reglamentos de distintas sociedades mindonienses. Otra faceta de D.

Hermenegildo Mancebo se casó el 7 de noviembre de 1856 en la parroquia de San Pedro con Antonia Fernández, de 23 años y Antonia, de 26 años. Su esposa era hija del Expósito y de Rosa, residentes en la calle Alcalde Díaz, pero oriundos de Santa María Mayor de Lende. En el año 1854, el nuevo matrimonio se estableció en la calle de la Fuente Vieja, el 19 de diciembre de 60 años (2).

Hermenegildo Mancebo se casó el 7 de noviembre de 1856 en la parroquia de San Pedro con Antonia Fernández, de 23 años y Antonia, de 26 años. Su esposa era hija del Expósito y de Rosa, residentes en la calle Alcalde Díaz, pero oriundos de Santa María Mayor de Lende. En el año 1854, el nuevo matrimonio se estableció en la calle de la Fuente Vieja, el 19 de diciembre de 60 años (2).

Hermenegildo Mancebo falleció el 29 de noviembre de 1915 en la casa señalada con el número 6 de la calle Cándido Martínez de Mondoñedo (actual Lende Santar). Se hallaba en estado de coma

estar su ayuda para la instrucción y enseñanza de los actuales músicos y de los que ingresen en lo sucesivo. A comienzo de los años veinte del siglo XIX, siendo Alcalde D. José María Lende, desempeña el cargo de concejal del Ayuntamiento de Mondoñedo. D. Edesio falleció en la casa señalada con el número 6 de la calle Cándido Martínez (actual Lende Santar) de Mondoñedo el 21 de enero de 1930, a la edad de 81 años. Le quedaban de su matrimonio hijos: Justo (ausente), José y Concha (9). Los herederos de D. Edesio decidieron vender la imprenta a su empleado D. Jesús López Díaz, posteriormente la trasladará a la planta de una edificación de la calle de Mondoñedo y pasa a denominarse entonces "Suc. de Mancebo".

Mundo sigue funcionando la imprenta rendimiento y ademas condición musical de sus propietarios. Hasta 1917 y tocó la flauta en la capilla de la catedral mindoniense. En 1920. En este taller se confecionaron en el año 1936 cinco números de la revista local "La Voz de Mondoñedo" en su segunda época, figurando ya el director D. Jesús

de esta imprenta empleándose pequeñas y a falta de artes acordes a los tiempos.

Fernando López, hijo de Juan y operario de la imprenta, buenas bajas comerciales edificación, curiosa en la calle Imprenta de Mondoñedo continua con su actividad de septiembre del año



Fernando López González.
Homenaje en Mondoñedo a Imprenta Mancebo, por sus 150 años

MONDOÑEDO / LA VOZ

Imprenta Mancebo (el nombre oficial es Sucesor de Imprenta Mancebo) cumple hoy 150 años de funcionamiento ininterrumpido en Mondoñedo, siendo con toda seguridad una de las más longevas, sino la que más, de Galicia. Con este motivo se le va a tributar hoy un homenaje, a partir de las 17.00 horas.

Fernando López González está al frente de la imprenta mindoniense desde 1982. Tomó el testigo de Jesús López Díaz, que empezó en la imprenta en 1931. Antes lo hizo Edesio Mancebo Rey (desde 1887 hasta 1931) y en su fundación Hermenegildo Mancebo Vázquez, que estuvo al frente desde 1870 hasta 1887.

Imprenta Mancebo mantiene el testigo de la larga tradición de imprentas que hubo en Mondoñedo, donde se localizó la primera de Galicia con otra de Monterrei (Ourense) en el siglo XIX.

AMARINA

HISTORIA La imprenta de Mancebo es la única de las diez que existieron en Mondoñedo que aún subsiste. Entrar en ella significa hacerlo también en la historia de la ciudad, de la mano de su propietario Fernando López, quien sueña con que se cree un museo

Una imprenta con derecho a museo

TEXTO: SUSANA L. MONTES

FOTOS: JOSÉ M. ÁLVAREZ

MÁS QUE CLIENTES, amigos. Este podía ser perfectamente la filosofía de la empresa que regenta Fernando López González, quien presume de llevar bien con todo el mundo, algo muy necesario para mantener un oficio, que poco tiene ya que ver con el que inició Hermenegildo Mancebo en 1870. Su hijo Edesio continuó al frente hasta 1931, cuando lo adquirió el padre de Fernando, Jesús López Díaz, quien la reabrió bajo el nombre de Sucesores de Mancebo.

La vida de Fernando va paralela a la de la imprenta y es que «con 8 o 10 años ya andaba por aquí», recuerda. «Eran tiempos distintos, adoitabase moito seguir a tradición dos traballos do país e daquela non había aquí o instituto, veu a última hora, pero a mina xa me colleu tarde», asegura. Fue el único de los tres hermanos que continuó con la tradición, una decisión de la que

no se arrepiente, pues la imprenta le encanta y, como el mismo dice, fue su escuela. «O poco que sei aprendino aquí, falando coa gente, cos escritores que vían», dice así como si tal cosa, aunque Lende Santar, Gamallo Fierro o Cunqueiro fueran algunos de sus interlocutores.

Con Cunqueiro mantuvo una relación especial. «Todos os días ía a su casa e levabale cousas da imprenta para corregir. E o más bonito é que non conservo nin unha fotografía», se lamenta Fernando, quien recuerda como si fuera ayer las visitas casi diarias del escritor a la imprenta —que daquela era un lugar de tertulia, como a taca ou a barbería— donde después de comea escribia sus artículos antes de mandarlos al periódico, o las felicitaciones en latín que enviaba a Manuel Fraga por su santo y de las que Fernando conserva copias firmadas por el presidente gallego.

HUMILDE. Sus ojos se iluminan cuando habla del escritor, al que define como «mió culto e intelixente, sabía de todo, ata de Medicina», pero sobre todo lo recuerda como utra persona humilde. «Fala con todo quimido e para Nadal escribía unhas poesías, que imprimíanos aquí, para que a xente gañara o aguinado», tarjetas, recuerda Fernando, que resumían en cuatro líneas toda la grandeza de Cunqueiro como escritor, buena persona e excelente observador. Fernando admite de saber de memoria alguna, como la dedicó a un joven del hospital de Mondoñedo, que se dedicaba a hacer recados e cortar leña, «que vivía en carros grandes á Praza» y que decía «Especialista en recados, es chico trabajador, parecía y en la imprenta es oficial de motor», recita con una sonrisa recordando que por aquél entonces el único motor de las máquinas que se imprimían era la maquinaria.

Una sonrisa que se convierte casi en carcajada cuando habla de la túnica vez que aceptó dar una conferencia. Fue en el Seminario, y claro, sobre Cunqueiro, «Gostou moi, tiven un éxito que nunca oímos», porque non falei nada de él que era el más extraño, casi mágico flautista del mundo, sopa natural por el agujero de la parte superior de la flauta, pero suelta gotas de saliva por la inferior en fina lluvia». La sintonía está en el escarpare de

ainda que antes tiven que tomar ditas tilas porque sufro moito con estas cousas, xa que non son unha persoa de estudos».

De estudios con título igual no, pero tiene un máster en humanidades y es que Fernando es una persona entrañable, un ávido lector con la adorable manía de guardar todo. Su archivo personal incluye verdaderos tesoros, guardados en sencillas carpetas de cartón, donde de lo mismo se conserva la copia de algunos de la treintena de periódicos que se editaron en Mondoñedo, como poesías originales de Díaz Jáccone, que Fernando tiene la costumbre de reproducir en las felicitaciones de Navidad que hace de la imprenta, en las que también ha incluido textos de otros autores, siempre de la zona, «porque me gusta que se coneza o de aquí», por eso las diferentes iglesias de Mondoñedo, San Martiño cuando se convirtió en basílica o San Rosendo, en su año santo, formaron parte de las imágenes que ilustraron esas invitaciones.

Su gusto por conservar las tradiciones tiene una meta: lograr que Mondoñedo cuente con un museo dedicado a la imprenta. A su favor tiene la historia, pues la ciudad fue la segunda población gallega que conoció la imprenta, según diversos autores, y se tiene constancia de la existencia de una de ellas en sus calles (Avenida de Paz, José Mon, Perote y Roiz, Mancebo, Joaquín Candia, Antonio González Redondo y compañía, La Voz de Mondoñedo, César Seco Romero, El Cruzado y Acción Social Católica). A ello, hay que sumar que Fernando cuenta con un impresionante patrimonio, pues conserva máquinas que hubo en la imprenta, cuidadas y minadas con tanto esmero que casi podrían volver a la vida, así que sólo falta que las administraciones se decidan. Puestos a escuchar a Fernando le gustaría que se ubicara en Os Muíños, «o barrio de onde vimos».

Tras «casí con anos con máquinas sen motor» la tecnología llegó irremediablemente al sector, pero el impresor reconoce su gusto por la tipografía.

En sus 139 años de existencia en la imprenta cambiaron muchas cosas, empezando por su ubicación, pues en 2001 pasó de Progreso a la calle Imprenta. «Foi casualidade, pero é curioso que 500 anos depois a imprenta volvía cerca do sitio onde estivo», dice Fernando López.

En la 'cama' de la 'Minerva' se pone el papel, que hay que ir cambiando, a mano y uno a uno, una vez impreso el anterior. «Nestas non se pode dormir un», dice el impresor.

Mejoras
«Funcionou cen anos con máquinas sen motor»

Proyecto Un recopilatorio con los textos de Suso de Laredo

Fernando compartió con su padre muchos años de trabajo y ahorró una de sus aspiraciones: editar un libro con los escritos sobre música que su progenitor, Jesús López, conservó como Suso de Laredo y publicó en El Progreso con motivo de As San Lucas. «Foi neno do coro da catedral e, música. Pola semana tocaba o contrabajo e na Semana Santa, a flauta, e como só o facía unha vez ao ano escúpela nelas e Cunqueiro ya dejó escrito que é que era el más extraño, casi mágico flautista del mundo, sopa natural por el agujero de la parte superior de la flauta, pero suelta gotas de saliva por la inferior en fina lluvia». La sintonía está en el escarpare de

la imprenta en su historia.

Fernando López conserva en buen estado las máquinas que hubo en la imprenta en su historia

ainda que antes tiven que tomar ditas tilas porque sufro moito con estas cousas, xa que non son unha persoa de estudos».

De estudios con título igual no, pero tiene un máster en humanidades y es que Fernando es una persona entrañable, un ávido lector con la adorable manía de guardar todo. Su archivo personal incluye verdaderos tesoros, guardados en sencillas carpetas de cartón, donde de lo mismo se conserva la copia de algunos de la treintena de periódicos que se editaron en Mondoñedo, como poesías originales de Díaz Jáccone, que Fernando tiene la costumbre de reproducir en las felicitaciones de Navidad que hace de la imprenta, en las que también ha incluido textos de otros autores, siempre de la zona, «porque me gusta que se coneza o de aquí», por eso las diferentes iglesias de Mondoñedo, San Martiño cuando se convirtió en basílica o San Rosendo, en su año santo, formaron parte de las imágenes que ilustraron esas invitaciones.

Su gusto por conservar las tradiciones tiene una meta: lograr que Mondoñedo cuente con un museo dedicado a la imprenta. A su favor tiene la historia, pues la ciudad fue la segunda población gallega que conoció la imprenta, según diversos autores, y se tiene constancia de la existencia de una de ellas en sus calles (Avenida de Paz, José Mon, Perote y Roiz, Mancebo, Joaquín Candia, Antonio González Redondo y compañía, La Voz de Mondoñedo, César Seco Romero, El Cruzado y Acción Social Católica). A ello, hay que sumar que Fernando cuenta con un impresionante patrimonio, pues conserva máquinas que hubo en la imprenta, cuidadas y minadas con tanto esmero que casi podrían volver a la vida, así que sólo falta que las administraciones se decidan. Puestos a escuchar a Fernando le gustaría que se ubicara en Os Muíños, «o barrio de onde vimos».

Tras «casí con anos con máquinas sen motor» la tecnología llegó irremediablemente al sector, pero el impresor reconoce su gusto por la tipografía.

En sus 139 años de existencia en la imprenta cambiaron muchas cosas, empezando por su ubicación, pues en 2001 pasó de Progreso a la calle Imprenta. «Foi casualidade, pero é curioso que 500 anos después a imprenta volvía cerca do sitio onde estivo», dice Fernando López.

En la 'cama' de la 'Minerva' se pone el papel, que hay que ir cambiando, a mano y uno a uno, una vez impreso el anterior. «Nestas non se pode dormir un», dice el impresor.

Mejoras
«Funcionou cen anos con máquinas sen motor»

Fernando López conserva en buen estado las máquinas que hubo en la imprenta en su historia

OS MANCEBO E A IMPRENTA EN MONDOÑEDO

En 1870 comezou a funcionar en Mondoñedo unha imprenta que ía ter moi longa vida. Hermenegildo Mancebo foi o fundador, ao que sucedeu o seu fillo Edesio a partir de 1887. Ao producirse a morte deste en 1930 e sen que ningún dos fillos quixese facerse cargo, a imprenta pasou por venda a mans do empregado Jesús López Díaz, quen a rexentou desde 1931 ata 1982 baixo a denominación Suc. de Mancebo. A Jesús sucédeo o seu fillo Fernando López González, quen a día de hoxe a mantén en funcionamento co mesmo nome.

Século e medio de historia des que o apellido Mancebo iniciou en 1870, na rúa Batitales (hoxe Lence Santar) con Hermenegildo Mancebo, seguido do seu fillo, Edesio, a partir de 1887, na rúa Progreso, a partir de 1931 con Jesús López Díaz co nome de Suc. de Mancebo, e a través do seu fillo, Fernando, ata a actualidade. Dáse a circunstancia de que a Imprenta Suc. de Mancebo mudou de emprazamento en 2001, regresando á rúa Imprenta, a poucos metros do centro museal e nun lugar próximo, segundo Eduardo Lence Santar, primeiro Cronista oficial de Mondoñedo, a onde debeu estar a primeira imprenta mindoniense no século XVI.

Hermenegildo Mancebo Vázquez

Hermenegildo Mancebo Vázquez naceu en Mondoñedo en 1832, fillo de Andrés Mancebo Rey, un militar procedente de Silleda aveciñado en Mondoñedo a partir de 1816, e da mindoniense Antonia Vázquez Pedrosa.

Fundou a Imp. de H. Mancebo en 1870, situada entón no nº 1 da rúa Baítiales baixa (hoxe rúa Eduardo Lence Santar), á que dotou das máis modernas máquinas da época. Ademais de impresor dedicouse á fotografía e á música, foi membro da capela de música da Catedral, director da Banda Municipal de Mondoñedo e participou en corais e orfeóns. Fundou o xornal *El Mindoniense* e imprimiu outros moitos xornais, ademais de libros e todo tipo de documentos.

En 1875 casou con Antonia Rey Fernández coa que tivo varios fillos, entre eles o seu sucesor no negocio de imprimir a partir de 1887, Edesio Mancebo Rey.

Hermenegildo Mancebo faleceu en Mondoñedo o 29 de novembro de 1915.

Medalla de Prata na Exposición

Regional de Lugo de 1896

O traballo presentado por don Hermenegildo Mancebo, encadrado co nº 103 no capítulo Artes Liberais, sección 5^a, foi o libro titulado *Provisión de prebendas y beneficios de las iglesias de España*, Tip. y Encuad. de H. Mancebo, Mondoñedo, cuxa 1.^a edición era de 1894 e a 2.^a de 1896.

Un traballo de tipografía de extraordinaria calidade que foi galardoado coa M. de P. (Medalla de Prata) e o diploma acreditativo correspondente.

Así figura na páxina 25 de *Exposición Regional de Lugo de 1896. Catálogo general de expositores y premios adjudicados, resultado de los juegos florales y certámenes musicales*, Imp. de Juan A. Menéndez, publicado en Lugo en 1897.

O libro premiado contén en 595 páxinas un comentario aos últimos decretos concordados sobre tan importante materia polo doutor D. Manuel Velasco Ulloa, dignidade de Chantre da Santa Igrexa Catedral de Mondoñedo.



Diploma da Exposición Regional de Lugo

Edesio Mancebo Rey

Edesio Mancebo Rey naceu en Mondoñedo o 8 de abril de 1881. Desde 1887, cando sucede ao seu pai, Hermenegildo Mancebo, e ata o seu falecemento acontecido o 21 de xaneiro de 1930 dirixiu a Imp. H. Mancebo. Nese longo período, ademais dos traballos de impresión, tamén se dedicou á encadernación e a venda de libros. Destaca o gran número de cabeceiras de prensa que se imprimiron na súa época como impresor, entre elas unha propia, *La Semana*.

Editou a principios do século XX unha popular colección con 10 postais con tema mindoniense e fotos de gran calidade da autoría do fotógrafo local, A. Teijeiro.

Foi músico, membro da capela de música da Catedral e da Banda Municipal. Foi concelleiro e directivo da Sociedad de Obreros Católicos.

Tras a súa morte, os herdeiros venderon a imprenta ao empregado Jesús López Díaz quen, xunto co seu fillo, conservaron como Suc. de Mancebo o apellido dos fundadores ata os nosos días.



Fillos de Edesio Mancébo: José, Conchita e Justo

SUCESORES DE MANCEBO

Jesús López Díaz

Jesús López, Suso de Laredo, naceu nos Muíños de Abaixo en 1900 e faleceu o 12 de febreiro de 1982. Foi neno de coro e frautista na orquestra da Catedral. Tamén tocaba o contrabaixo nas solemnidades e no acompañamento dos enterros chamados 'de a oito'.

Comezou a traballar moi novo con Edesio Mancebo e á morte deste en 1930 mercou a imprenta que pasou a denominarse Imprenta y Papelería Jesús López Díaz (Suc. de Mancebo).

Trasladou a sede a un novo local na rúa Progreso e dirixiu o negocio ata o seu falecemento. Sucedeu-o o seu fillo, Fernando López González.

A frauta de madeira que tocaba Jesús López resezábase polo que tiña que humedecela con cuspe. Do remedio e da súa consecuencia tirou A. Cunqueiro esta observación:

«El más extraño, casi mágico, flautista del mundo. Sopla, naturalmente, en el agujero de la parte superior de la flauta, pero suelta gotas de saliva por la parte inferior en lenta lluvia».



Jesús López Díaz e Fernando López González

Fernando López González

Naceu nos Muíños de Arriba, Mondoñedo en 1937. Comezou a traballar na Imprenta Suc. de Mancebo co seu pai cando andaba entre os 8 e os 10 anos con aquelas máquinas que ían a pedal e manivela, logo a motor; ás que foi incorporando pasenxo os adiantos técnicos precisos ata o offset e o dixital actual.



Fernando López González

É o principal impulsor do Centro de Interpretación 'Imprenta Mondoñedo. Jesús López Díaz (Suc. de Mancebo)' inaugurado na Casa dos Cóengos en setembro de 2019.

A súa memoria extrae da maleta das lembranzas, adobadas cun anecdotario succulento, a experiencia dos traballos e os días compartidos con operarios e compañeiros de oficio, e tamén con personaxes e amigos da talla intelectual de Álvaro Cunqueiro, D. Gamallo Fierros ou o seu primo, o xornalista, poeta e Cronista oficial de Mondoñedo, Xosé Díaz Jácome.

Imp. Suc. de Mancebo na actualidade

Velaí doux nomes moldeados en letras de ouro para a historia da imprenta universal: Mancebo e Mondoñedo, pois o apellido Mancebo continúa vencellado ao oficio de imprimir en Mondoñedo. Unha perseverante angueira de bo facer que xa supera os 150 anos.

Grazas aos Mancebo e aos seus sucesores, o olor da tinta que debuxa sobre o papel as ideas e creacións humanas segue saudando cada mañá a mesma rúa onde se comezou a imprimir en Mondoñedo hai máis de cinco séculos. A rúa da Imprenta, no antigo «pumar de canonica» que viu nacer a principios do século XIII o Mondoñedo urbano e onde permanece Imp. Suc. de Mancebo, xa cheirou no século XVI as primeiras tintas que estamparon os Gutemberg mindonienses.

Hoxe, grazas a Fernando López González, Josefa Cruz Sánchez, Reme López Cruz e Jesús Robles López, as persoas que alentan con paixón e intelecto á Imp. Suc. de Mancebo, Mondoñedo segue sendo un referente nesta arte da tipografía que axuda aos seres humanos a sermos máis sabios e máis libres.



Plantilla da Imp. Suc. de Mancebo FOTO DE MANUEL DÍAZ

XORNAIS IMPRESOS EN MANCEBO

(H. Mancebo, Edesio Mancebo e Suc. de Mancebo)

Desde 1870 ata 2020 desde H. Mancebo a Suc. de Mancebo imprimíronse nas diferentes sedes máis de 40 cabeceiras de prensa de Asturias, A Mariña e a Terra Chá de Lugo, ademais de outras moitas, a maioría, mindonienses.

O primeiro foi *El Hermandino* entre 1882 e 1886. As décadas máis produtivas foron as tres primeiras do s. XX. Neste período saíron dos talleres de Mancebo case 30 cabeceiras de ideoloxías e temáticas dispares, a maioría en castelán. Algunhas como *La Voz de Mondoñedo* que nas súas tres etapas, con E. Mancebo e J. López Díaz como directores, durou trece anos.

En galego imprimíronse *A Tía Culasa* (1914), mensuario satírico, *A Xusticia* (1917-1921), algúns números de *Papel de Color*, publicación poética dirixida por Álvaro Cunqueiro (1933-1935), e *Mondoñedo na Memoria* (2020). En 2021 tirouse o último número, por agora, de *Mondoñedo*, a publicación máis lonxeva da historia da prensa mindoniense.

Esta relación de cabeceiras, á forza incompleta, irase ampliando segundo se vaian coñecendo novos datos.

H. Mancebo (1870-1887)

1882: *El Hermandino* (Mondoñedo, 1882-1886);
El Eco Mindoniense (Mondoñedo, 1882-1885)
1885: *El Eco* (Mondoñedo, 1885-1886). Continuador de *El Eco Mindoniense*.
1886: *El Farol* (Viveiro, 1886)

Edesio Mancebo (1870-1931)

1887: *El Semanario Católico* (Mondoñedo, 1887-1888).
1888: *El Mindoniense* (Mondoñedo, 1888-1889).
1903: *La Voz de Mondoñedo* (1.ª etapa) (Mondoñedo, 1903-1919).
1904: *Heraldo de Prisiones* (Mondoñedo, 1904-1905), *De todo un poco* (Mondoñedo, 1904-1906).
1906: *La Defensa* (Mondoñedo, 1906-1909).
1908: *El Eco de Villalba* (Vilalba, 1908-1915).
1909: *La Semana* (Mondoñedo, 1909). Director-proprietario Edesio Mancebo. Sucesor de *La Defensa*.
1910: *El Pensamiento Católico* (Mondoñedo; 1910-1912).
1912: *El Cruzado* (Mondoñedo, 1912-1917). Editouse en Mancebo e despois na imprenta de Enrique Costas Márquez.
1914: *Ribadense* (Ribadeo, 1914), *A Tía Culasa* (Vilalba, xuño de 1914, en galego).
1916: *Bandera Católica* (Ribadeo, 1911/1916). Tamén se imprimiu na Imprenta de César González-Seco), *La Democracia* (Vegadeo, 1916-1919), *Brisas del Eo* (Vegadeo, 1916-1920), *Heraldo de Villalba* (Vilalba, 1916-1931).
1918: *Aurora* (revista literaria, Vilalba, 1918-1920), *La Defensa* (Viveiro, 1918-1923).
1919: *La Voz de Mondoñedo* (2.ª etapa) (Mondoñedo, 1919-1925). Propietario/director Edesio Mancebo, Luarca (Luarca, 1919).
1921: *A Xusticia* (Vilalba, 1917-1921), *Río Navia* (Navia, 1913-1936), *Justicia* (Mondoñedo, 1921-1922).
1922: *El Progreso Villalbés* (Vilalba, 1922-1932).
1926: *Ecos Vegadenses* (Vegadeo, 1924-1938. Imprimiuense en Mancebo a partir de 1926).
1930: *Galicia Social Agraria* (Mondoñedo, 1930-1936).

Jesús López Díaz- Suc. de Mancebo (1931-1982)

1931: *Boletín Socialista* (Mondoñedo, 1931), *La Democracia* (Luarca, 1931- ...).
1933: *Papel de color* (Mondoñedo, 1933-1936). Editorial Un. Publicación poética da que se editaron cinco números. Por informacóns de F. Fernández del Riego e de Fernando López sábese que algúns números como «Primeiras cantigas de amor» de Xosé Díaz Jácome se imprimiron en Suc. Mancebo; *Galiza* (Mondoñedo, 1933). Dirixido por Álvaro Cunqueiro.
1936: *La Voz de Mondoñedo* (3.ª etapa) (Mondoñedo, 1936). Propietario/director Jesús López Díaz.
1941: *As San Lucas* (Mondoñedo, 1941, 1942 e 1952). Monográfico dedicado ás festas dirixido por E. Lence.
1945: *Juventud de Alaje* (O Valadouro, 1945-1946).
1955: *Periodismo Escolar* (Mondoñedo, 1955).
1956: *Pregón Mindoniense* (Mondoñedo, 1956), *El Eco* (Muras).

Fernando López González- Suc. de Mancebo (a partir de 1982)

1998: *As San Lucas* (Mondoñedo, 1998).
2016: *Mondoñedo é poesía* (Mondoñedo. 3 números desde 2015 a 2017). Editado pola Asociación As San Lucas.
2020: *Mondoñedo na memoria* (Mondoñedo). Editor: Antonio Reigosa. Publicáronse tres números monográficos: *Centenario de 'Mondoñedo y Distritos'* (2020); *Cándido Carreiras Domenech. No 75º aniversario do seu pasamento e 1870-2020. De H. Mancebo a Suc. de Mancebo* (2022).
2021: *Mondoñedo* (Mondoñedo). Editado pola Asociación Amigos Cidade de Mondoñedo (en Imp. Suc. de Mancebo desde febreiro de 2021).

CENTRO DE INTERPRETACIÓN ‘IMPRENTA MONDOÑEDO. JESÚS LÓPEZ DÍAZ (SUC. DE MANCEBO)’

Nos arredor de 500 anos de historia da imprenta en Mondoñedo, anotamos en letras de molde unha data capital; o 16 de setembro de 2019, luns dos Remedios, inaugurouse na Casa dos Cóengos (entre a Catedral e o Seminario, a carón da casa natal de Pascual Veiga) o Centro de Interpretación ‘Imprenta Mondoñedo. Jesús López Díaz (Suc. De Mancebo)’.

Foi un día singular por moitos motivos pero sobre todo porque Fernando López González, propietario da única imprenta en activo, teimudo promotor deste proxecto desde hai máis de 40 anos, viu cumprido un soño. Unha arela que constitúe a véspera ideal para celebrar o 150 aniversario dos comezos da Imprenta Mancebo en Mondoñedo.

Da longa e frutífera historia da imprenta en Mondoñedo conta este museo con abondosa información gráfica e textual: paneis con fotografías, selos, cabeceiras de xornais, carteis, programas de festas... un amplo abano de mostras do traballo desenvolto grazas a este invento revolucionario que democratizou definitivamente o coñecemento.

Porén, as estrelas do Centro de Interpretación son catro máquinas xa en desuso pero que representan un testemuño fidedigno da evolución técnica deste oficio desde mediados do século XIX e, de paso, da historia da imprenta apelidada Mancebo.

Unha máquina plana H. Jullien fabricada en Bélgica en 1872, unha Minerva Hispania semiautomática, que xa fixera bos oficios en Gráficas Bao de Lugo, e unha guillotina manual que mercara no seu día Edesio Mancebo, cedidas as tres por Fernando López González; e unha linotipia cédida por Gráficas Lucenses. Tamén vai dar que falar un móble chamado chibalete que conta con varias gabetas contendo unha ampla mostra das tipografías históricas da imprenta mindoniense.

Amais do empeño xeneroso e fundamental de Fernando López González e o altruismo inabarcable de Alicia Tella-Villamarín (falecida uns días antes da inauguración), este centro puido abrir as portas grazas a unha combinación de vontades que axudaron a financiar a rehabilitación do edificio e a

musealizar os fondos por parte da Xunta de Galicia, a cesión do Cabido ao Concello por 25 anos da planta baixa da Casa dos Cóengos e a apostila municipal, sendo alcaldesa Elena Candia, por destapar as esencias da historia e da cultura locais.

A máquina H. Jullien de 1872

Daquel primeiro taller dos Mancebo establecido na rúa Batitales (hoxe Lence Santar) consérvase no Centro de Interpretación Imprenta Mondoñedo. Jesús López Díaz (Suc. de Mancebo) unha máquina plana, marca H. Jullien, fabricada en Bruxelas en 1872. Tras a que se considera primeira máquina adquirida en Alemaña, unha con tinteiro automático da marca Carlos Blors, esta H. Jullien plana sería seguramente a seguinte adquisición xa que ao ser de formato grande (45 x 64) permitía imprimir os tabloides da época.

Établissemens H. Jullien fundouse en Bruxelas en 1862 polo enxeñeiro Henri Jullien. Esta empresa, na vanguarda tecnolóxica da época, estaba especializada en material mecánico para tipografía, litografía, encadernación, cartón e papel e foi recoñecida en 1881 coa Medalla de Ouro da Académie Nationale de Paris.

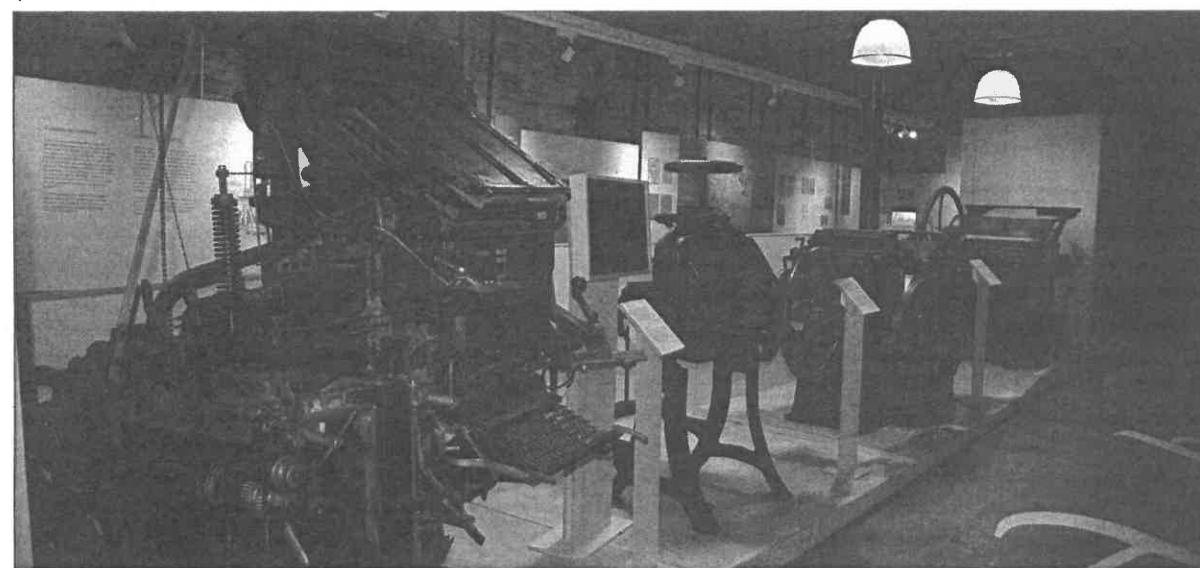
‘DE H. MANCEBO A SUC. DE MANCEBO (1870-2020). 150 ANOS IMPRIMINDO EN MONDOÑEDO’

Domingo, 16 de outubro, ás 12.00h
Auditorio Municipal Pascual Veiga. Entrada libre

Aínda que con retraso por mor da pandemia, por fin, coincidindo coas Feiras e Festas das San Lucas 2022, celebrámos como se merece este século e medio de historia da Imprenta Mancebo e Suc. de Mancebo en Mondoñedo.

PROGRAMA DE ACTOS

- Saúdo de Manuel Otero Legide, alcalde de Mondoñedo.
- Antonio Reigosa Carreiras, cronista oficial de Mondoñedo: «Historia da Imprenta en Mondoñedo. Os Mancebo e Suc. de Mancebo».
- Fernando López González, propietario de Imp. Suc. de Mancebo: «As miñas memorias como impresor».
- Faladoiro: «Nostalgia das vellas imprentas da provincia de Lugo».
- Intervençón: Pablo Pérez (Publilar), Juan Carlos Neira Brochs (Gráficas Neira Brochs, Viveiro), Ana Chao Crecente (Gráficas Lucenses, Lugo), Carlos Zoilo (Artes Gráficas Junior, Vilalba), Fernando López González e Suso Robles (Suc. de Mancebo).
- Modera: Antonio Reigosa.
- Presentación do nº 3 de *Mondoñedo na Memoria*, monográfico dedicado aos 150 anos de H. Mancebo e Suc. de Mancebo imprimindo en Mondoñedo. Entrega de agasallos aos asistentes.
- Ofrenda floral aos devanceiros Mancebo e Suc. de Mancebo falecidos



Centro de Interpretación FOTO DE MANUEL DÍAZ